

Badatoz...
2023ko jaiak



G R U P O
ELEYCO
T A L D E A

Azpiegiturak eta Logistika | Komunikazioa eta Ekitaldiak | Enpresetarako zerbitzuak

www.grupoeleyco.com

Ongi ikusi beharreko jaiak ...

Mendia Optika

www.mendiaoptika.com

Andre Maria Plaza TI. 945 232 448 . Olagibel, 33 TI. 945 254 084

DALVEZ



aurreinprimaketa-lanak

aldizkariak | liburuak | katalogoak | txartelak
eskuorriak | kartelak | menuak eta kartak...

gasteiz 652 77 65 09
info@dalvez.com www.dalvez.com



Uztailak 23

10:00 Foru plazako bolatokia

Arabar erako bola-jokoaren 58. Santiago txapelketa. Kategoriak: gazte-maila, emakumeak eta absolutua

17:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako bola-jokoaren 58. Santiago txapelketa
Kategoriak: gazte-maila, emakumeak eta absolutua

Uztailak 24

12:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

23:00 Plaza Berria

Gau-jaia: Joselu Anayak

Uztailak 25 Santiago eguna

07:00 - 00:00 San Frantzisko aldapa, Aihotz plaza eta Memoriaren plaza

Baratxurien Azoka

08:00 San Migel eliza (Andre Maria Zuriaren kapera)

Meza. Manuel Iradier abesbatzaren laguntzarekin

09:00 Plaza Berria

Dianak.
Udal Musika Banda

10:00 Santa Isabel hilerria

Lore-eskaintza eta ohorezko aureskua zendutako neska eta blusen alde.

10:30 Iradier Arena

Bigantxak
Sarreren salmenta leihatilan eta online (www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 Foru plazako pilotalekua

Zesta-punta lantegia haurrentzat

11:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Ardo upelen 6. Lasterketa
Blusa eta Nesken taldeentzako

11:00 - 14:30 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 Foru plazako pilotalekua

Emakumezkoen
esku-pilotako masterra

12:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Txori-pintxo solidarioa

12:45 Foru plaza

Herri kirolak

13:00 Florida parkea

Udal Musika Bandaren kontzertua

13:15 Plaza Berria

2023ko Zintzarri Saria



ERROTA
HORTZ KLINIKA

Jai zoriontsuak!

Tl. 945 213 390 Faxes: 945 213 390
errotadental@gmail.com
Julian de Apraiz kalea, 1 · 01012 GASTEIZ



ALDAPA
TABERNA - KAFETEGIA
SAN VICENTE ALDAPA, 2 GASTEIZ

Jai atarikoak

16:30 Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen kalejira

16:30 - 22:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Blusen eta Nesken kalejira

18:00 Iradier Arena

Grand Prix Familiarra

Sarrereren salmenta leihatilan eta online (www.vaquillas.grupodisporteki.es)

18:00 Foru plazako pilotalekua

Emakumezkoen esku-pilotako masterra

20:00 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Nesken eta Blusen itzultzeko kalejira.

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Blusen eta Nesken kalejira

Uztailak 26

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

20:30 - 23:15 Principal antzokia

Cruz de navajas, el último Mecano

Uztailak 27

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

18:30 Foru plazako pilotalekua

Andre Maria Zuriaren Jaietako euskal pilota txapelketa

Emakumezkoen Green Capital pala txapelketa

20:30 - 23:15 Principal antzokia

Cruz de navajas, el último Mecano

Uztailak 28

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

20:00 Plaza Berria

Aiko taldea - Dantza Plazan

20:30 - 23:15

Principal antzokia

Cruz de navajas, el último Mecano

Uztailak 29

09:30 Urrezko Zeledonon plaza

Arabako 57. Mus Txapelketa

Kanporaketak

imoveblue[®]
LA MEJOR MOVILIDAD SOSTENIBLE

30€ KUPOI DESKONTUA

CELEDON

SARTU KUPOIA GURE ONLINE DENDAN
www.imoveblue.es



688 751 888 PATINETE ELEKTRIKOAK BIZIKLETA ELEKTRIKOAK MOTOZIKLETA ELEKTRIKOAK MONOZIKLOAK

Jai atarikoak

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Aihotz plaza

Nesken eta Blusen pankarten aurkezpena

Aihotz plaza

Herri kirolak eta aitzurrarekin autoak moztea

17:30 Arriagako parkea

Andre Maria Zuriaren probintziarteko hiru ohol erako bola-joko txapelketa
Kategoriak: gazte-maila, emakumeak eta absolutua

18:00 Aihotz plaza

V. "Urrezko abarka" omenaldia

19:00 Aihotz plaza

Musika-emanaldiak

19:00 - 21:45 Principal antzokia

Cruz de navajas, el último Mecano

19:30 Urban Rock Concept

IV. Galtzagorri Rock Festibala

22:00 Plaza Berria

Kontzertua: Puro Relajo

22:30 - 01:15 Principal antzokia

Cruz de navajas, el último Mecano

Uztailak 30

09:00 - 11:30

San Migel elizako balkoia (hasiera)

Egunsentiko Arrosario zaleen eguna, XV. Edizioa. Jaiak eta Egunsentiko Arrosarioa iragartzeko abestaldeak.

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka



ikastolenelkartea

Jai atarikoak

17:30 - 19:00

Arka plaza

K-pop exhibition

19:00 - 21:45 **Principal antzokia**

Cruz de navajas
el último Mecano

Uztailak 31

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

Ahuztuak 1

10:30 **Foru plazako pilotalekua**

Emakumezkoen Green Capital pala txapelketa
Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00 **Santa Barbara plaza**

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

Ahuztuak 2

10:30 **Foru plazako pilotalekua**

Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren
jaietako azoka

19:00 **Olabe pilotalekua**

Zesta-punta jaialdia profesionala

20:00 **Arka plaza**

Kontzertua:
Bastidako Marrate Musika Elkarte

21:30 **Plaza Berria**

Andre Maria Zuriaren
ohorezko jaietako pregoia
Kontzertua:
Sorotan Bele gogoan eta
Udal Musika Banda

Ahuztuak 3

10:30 **Foru plazako pilotalekua**

Emakumezkoen
Green Capital pala txapelketa
Andre Maria Zuriaren jaietako
euskal pilota txapelketa

11:00 - 14:30 / 16:30 - 22:00

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

18:00 **Aihotz plaza**

**Euskal Gunearen inaugurazioa
eta GEU saria**



Zabalgana MOTOR
express

Zabalgana Hiribidea, 30, 01015 Gasteiz

T.: 688 77 50 15

Jai atarikoak

18:15 - 19:15 Aihotz plaza

Blusen eta Nesken pankarten aurkezpena

19:30 Aihotz plaza

Zirko ikuskizuna: Tik Tak, Nai Malabaristaren eskutik

20:00 Arka plaza

Kontzertua:
Aguraingo Musika Banda

20:30 Aihotz plaza

Dantza plazan: Azido Folkloriko

Errioxa eta Jose Erbina kaleak

Zuridonnaren VI. Jaitsiera

22:00 Aihotz plaza

Kontzertua: McOnak

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
Señores Tensos

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:

Bulego

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
Xerula

05:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
Malandro

Abuztuak 4

10:30 Foru plazako pilotalekua

Andre Maria Zuriaren
jaietako euskal pilota txapelketa

11:00 - 14:30 / 16:30 - 01:00 Santa

Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka



Arandaki
suministro integral de oficinas

Bulegoetarako
hornidura integrala

Eskola-materiala

Gamarrako atea, 9 Pab. 24
01013 Vitoria-Gasteiz
tel.: 945 272 811
pedidos@arandaki.com
www.arandaki.com



Jai
zoriontsuak!

udaberria
euskaltegia

udaberria.eus





Abuztuak 4, ostirala

18:00 Andre Maria Zuriaren plaza

2023ko jaiei hasiera emango dien suziria-
ren jaurtiketa eta Zeledonon jaitsiera, Udal
Musika Bandak, Udal Txistulari Bandak zein
Arabako Aldundiko Txistularien Bandak eta
FML Pirotekniaren suziriek lagunduta

18:30 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten
Konpartsa
Ibilbidea: San Prudentzio kalea, Arka
plaza, Dato kalea, Posta kalea eta Agirre
Lehendakaria

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

**Haurrentzako dantzaldia: DJ
Mitxel. Dantza dezagun dantza!
Euskaraz.**

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Ekhi taldea

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarrak: mundu arabiarrak
janaria, artisautza eta animazioa

19:15 Udaletxean hasita

Udal segizioa Bezperetara joatea, Udal
Musika Bandak, Txistulari Bandak,
Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten
Konpartsak zein gaita-jotzaileen bandek
lagunduta

19:30 San Migel eliza

Andre Maria Zuriaren ohorezko Bezpera
Handiak, buruan Gasteizko apezpiku Juan
Carlos Elizalde izango delarik

San Migel elizako eskailerak

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten
Konpartsa-
ren dantzaldia, San Migeleko
eskaileraren behoko aldean
Ibilbidea: Mateo Moraza, Agirre
Lehendakaria, Posta kalea, Dato, San
Prudentzio eta San Antonio

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalari

21:00 Ogeta pilotalekua

XXIX. Andre Maria Zuriaren gizonezkoen esku-
pilotari txapelketa. Lehen finalerdia

22:00 Erdialdea

Farolen Arrosarioaren prozesioa
Ibilbidea: Zapatarri kalea, Mateo Moraza,
Andre Maria Zuriaren plaza, Prado, Becerro
de Bengoa, San Antonio, Manuel Iradier,
Eduardo Dato, Posta kalea, Andre Maria
Zuriaren plaza, Mateo Moraza eta Zapatarri
kalea.

Gasteizko Udalaren Udaltzatza izango da
prozesioan

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Negra Cucaracha Terrorfolk

22:00 - 23:45 Principal antzokia

Un Oscar para Óscar
Antzesleak: Gorka Aguinalgalde eta Jon
Plazaola

22:00 - 01:00 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarreak: Indarra eta Biotzatarrak

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Eire

23:30 - 03:00 Arka plaza

Gau-jaia: Lisker

00:00 Foru plaza

Kontzertua: En Tol Sarmiento

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Juantxo Skalariak & La Rude
Banda

00:30 Plaza Berria

Orkestra: Alaska on Tour

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Skabidean

04:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Emanaldia: DJ Pezón
Kontzertua: Gora Etorri

LABORAL KUTXA GAZTE-TXARTELA

Ibili munduan 0 komisio ordainduta*.



EZ du komisiorik Estatu osoko
10.000tik gora kutxazainetan*.

EZ du komisiorik LABORAL Kutxaren
aldetik atzerriko kutxazainetan**.

EZ du komisiorik dibisa
aldatzeagatik.

*Zure probintzian dirua ateratzeko, LABORAL Kutxaren kutxazain-sarea duzu; zure probintziatik kanpo, berriz, entitate hauetako kutxazainak erabil ditzakezu: Caja Rural, Cajamar, Bankinter, Caja de Ingenieros, Cashzone, Deutsche Bank, Arquia Banca, Euro Automatic Cash eta Euronet WorldWide. **LABORAL Kutxak ez du komisiorik kobratuko atzerriko kutxazainetan. Kutxazainaren jabeak komisio bat ezar lezake kutxazaina erabiltzeagatik (LABORAL Kutxak ez).

Abantaila horietaz baliatzeko, LABORAL Kutxaren bezero izan behar duzu, 18 eta 29 urte bitartekoa (biak barne), eta Bizum aktibatuta eduki behar duzu entitatearekin.



LABORAL
kutxa

Bada beste modu bat

Abuztuak 5, larunbata

07:00 Erdialdea

Egunsentiko Arrosarioaren prozesioa
Ibilbidea: Zapatari kalea, Andre Maria Zuriaren plaza, Mateo de Moraza, San Frantzisko aldapa, San Bizente aldapa, Frai Zacarias Martinez, Santa Maria plaza, Santa Maria kantoia, Txikita kalea, Hedegile kalea, Errementari kalea, Pedro Egaña kalea, Probintzia plaza, Diputazio kalea, eta Andre Maria Zuriaren Plaza

08:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Egunsentiko meza

09:00 San Miguel Eliza (Andre Maria Zuriaren horma-hobia)

Lore-eskaintza eta ohorezko aureskua
Andre Maria Zuriari, Blusen eta Nesken talde guztien eskutik

09:00 Plaza Berria

Dianak. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Arabako Foru Aldundiaren Txistulari Banda, Fanfarrea, gaita-jotzaileak eta txistulariak

10:30 Iradier Arena

Bigantxak
Sarreren salmenta leihatilan eta online (www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 San Migel eliza

Gotzain meza, buruan Gasteizko apezpiku Juan Carlos Elizalde izango delarik

10:30 Foru plazako pilotalekua

Emakumezkoen Green Capital pala txapelketa. Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa

11:00 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio, Dato, Posta kalea, Agirre Lehendakaria, Mateo Moraza eta San Migel elizako eskailerak

11:00 - 14:30 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 - 14:00 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea. Izan Pirata! haurrentzako jolas hezigarrien gunea. Gargantua

11:30 San Migel elizako eskailerak

Erraldioen Konpartsaren dantzaldia

12:00 Prado parkea

Jotak: Voces Riberas

12:00 Peñafloidako Kondearen plaza

Haurrentzako ikuskizuna: Gora bihotzak, Eidabe. Euskaraz

12:00 Plaza Berria

Gasteizko Zortzikoa
Soka-dantza. Gasteizko dantzariak. Udal Txistulari Banda



Abuztuak 5. larunbata

12:00 Kalez kale, Plaza Berrian hasita

Kalejira, Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik

12:00 Kalez kale, Andre Maria Zuriaren plazan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Posta kalea, Independentzia eta Foru plaza

12:00 Foru plaza

Herri Kirolak: Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak (bikoteka), Trontza (mistoa), Harri-jasotzea (emakumeak)

12:00 Foru plazako bolatokia

Arabar erako 56. bola-joko erakustaldia
Kategoriak: gazte-maila, emakumeak eta absolutua

12:00 - 14:30 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarrak: mundu arabiarrako janaria, artisautza eta animazioa

12:30 Luis Aramburu Udal Musika Eskola

Musika klasikoa: Tanguedia Ensemble

12:30 Aihotz plaza

Trikitixa
Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik

13:00 Kalez kale, Foru plazan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa
Ibilbidea: Alaba Jeneralen kalea, Dato kalea, Arka plaza, San Prudentzio kalea eta San Antonio kalea

13:00 Florida parkea

Kontzertua: Udal Musika Banda

13:00 Plaza Berria

Omenaldia ikurrinari

13:30 Aihotz plaza

Bertso-saioa: Maialen Lujanbio eta Alaia Martin. Gai-jartzailea: Etxaun Otaño

16:30 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen joateko kalejira

16:30 - 01:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Santa Barbara plaza

Beer Pong music Baina
Karaoke musikala + punteria lehiaketa

17:00 Ospitale plaza

DJ

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Blusen eta Nesken joateko kalejira

17:00 - 20:30 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea
Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea

17:30 Peñafloidako Kondearen plaza

DJ Biznietos

17:30 Green Capital plaza

Los Alegríos's Rave, by Axier K.

18:00 - 20:00 Foru plazako pilotalekua

Pilotagune: Eskola-kirolaren eguna

18:30 - 20:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Gargantua

18:30 - 21:30 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarrea: Naizarai txistulariak

18:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako bola-jokoaren VIII. Txapelketa

19:00 Falerina lorategia

Kontzertua: Umami

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Haurrentzako dantzalekua: Iratxe Animatzailea: Animatu hadi!
Elebitan

Abuztuak 5. larunbata

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Pergola Orkestra

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazio

19:30 Prado parkea

Umore txokoa: Buenrollistas. El show sin etiquetas, Víctor Parradoren eskutik

19:30 Aihotz plaza

Txistularien kontzertua
Euskal Herriko Txistulariak, Udal Folklore Akademia, Oreka TX eta Fanny Desk

19:30 - 21:20 Principal antzokia

Un Oscar para Óscar
Antzesleak: Gorka Aguinalgalde eta Jon Plazaola

20:00 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Nesken eta Blusen itzultzeko kalejira

20:30 Falerina lorategia

DJ saioa: Hydrex Music DJ

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Blusen eta Nesken itzultzeko kalejira

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalai

22:00 Santa Barbara plaza

Disco-Baina mugikorra

22:00 Pedro Orbea kalea

Igel-jokoa

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
Erasoz Erantzun

22:00 - 23:50 Principal antzokia

Un Oscar para Óscar
Antzesleak: Gorka Aguinalgalde eta Jon Plazaola

22:00 - 01:00 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarreak:
Kilkir eta Ezberdinak

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Mendizabala (feria-lekuaren ondoan)

Gasteizko Piretekia Ikuskizunen XIX.
Erakustaldia: Zarzoso piretekia (Castelló),
XVIII. Erakustaldiko (2022) irabazlea

23:00 Probintzia plaza

Mariatxiak:
Leyendas de México

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Ezta Ilen

23:30 - 02:30 Arka plaza

Gau-jaia:
Oxabi

23:50 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Margodisko, Dj Krosskorekin

00:00 Foru plaza

Kontzertua:
Camela

00:00 Aihotz plaza

Kontzertua: Kai Nakai

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Akerbeltz Erromeria

00:30 Plaza Berria

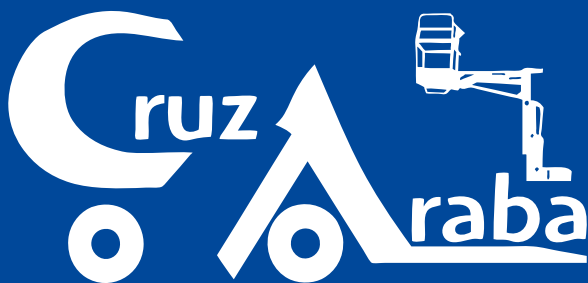
Orkestra:
Benidorm

03:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
DJ eta apar-jaia

Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua:
Beñat & Isdeo Jimmy Dazz Session



ALOKAIRUA
SALMENTA
MANTENTZE-LANAK
FORMAKUNTZA



www.cruzaraba.es

- PLATAFORMA JASOTZAILEAK
- ESKORGA JASOTZAILEAK
- KARGA-JASOGAILUAK

Betoñuko industrialdea
Concejo 11 · Vitoria-Gasteiz
01013 · ARABA (EUSKADI)
+34 945 28 25 03
606 41 31 97
administracion@cruzaraba.es

ARABAN ETA PROBINTZIA MUGAKIDEETAN LIDERRAK

Abuztuak 6, igandea

10:00 Santa Isabel hilerria

Zendutako Urrezko Zeledonen oroimenez Bisita hilerria, lore-eskaintza eta hil-otoitza, zendutako Urrezko Zeledonen alde

10:30 Iradier Arena

Bigantxak

Sarrereren salmenta leihatilan eta online (www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 Foru plazako pilotalekus

Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa

11:00 Erdialdea

Siberiarrak haur-jolasak

11:00 Foru plazako bolatokia

Arabar erako 56. bola-joko erakustaldia

Kategoriak: gazte-maila, emakumeak eta absolutua

11:00 - 14:30 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 San Miguel eliza (Andre Maria Zuriaren kapera)

Meza, aurrekua eta lore-eskaintza; urteko Urrezko Zeledonen agurra eta jaietako lepo-zapia ipintzea

11:30 Foru plazako pilotalekua

Emakumezkoen esku-pilotako masterra

11:30 Plaza Berria

Haurrentzako XVII. margo-lehiaketa

11:30 - 14:00 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea. Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea. Gargantua

12:00 Prado parkea

Jotak: Acordes Navarros

12:00 Peñafloidako Kondearen plaza

Haurrentzako ikuskizuna: Grimm anaien parkea, Erre Produkzioak. Euskaraz

12:00 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Akelarre Baina kalejira

12:00 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio, Dato, Posta kalea, Andre Maria Zuriaren plaza, Hedegile kalea, Harategi kantoia, Frai Zacarias Martinez eta Santa Maria plaza

12:00 Plaza Berria

Kalejira, Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda eta trikitilarien eskutik

12:00 Foru plaza

Herri Kirolak: Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak (bikoteka). Txingak (emakumeak). Harri-jasotzea (gizonak). Ingudea (emakumeak)



Abuztuak 6, igandea

12:00 Probintzia plaza

Minbiziaren aurkako
pintxo-pote solidarioa

12:00 Urrezko Zeledonen plaza

Haur-jolasak: Basatilandia

12:00 San Bizente aldapa

Gasteizko VI. goitibehera jaitsiera

12:00 - 14:30 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarrak: mundu arabiarrereko janaria,
artisautza eta animazioa

12:30 Luis Aramburu Udal Musika Eskola

Musika klasikoa:
Dolmen Ensemble

12:30 Urrezko Zeledonen plaza

Arabako 57. Mus Txapelketa
Finala

12:30 Aihotz plaza

Trikitixa.

13:00 Kalez kale, Santa Maria plazan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten
Konpartsa

Ibilbidea: Frai Zacarias Martinez, Hedegile
kalea, Aldabe plaza, Errementari kalea,
Andre Maria Zuriaren plaza, Posta kalea,
Dato, Arka plaza, San Prudentzio eta San
Antonio

13:00 Florida parkea

Kontzertua: Udal Musika Banda

13:30 Aihotz plaza

**Bertso-saioa: Iñaki Viñaspre, Peru
Abarrategi, Amaia Agirre eta Irati
Alcantarilla. Gai-jartzailea: Uxue Díaz de
Cerio**

16:30 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen joateko kalejira

16:30 - 1:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Green Capital plaza

Krisi-kabinetea: biznieto berrien bataioa

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Blusen eta Nesken joateko kalejira

17:00 Ogeta pilotalekua

XXIX. Andre Maria Zuria gizonezkoen esku-
pilota txapelketa
Bigarren finalerdia

17:00 - 20:30 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat:
puzgarriak, jolasak, kirol-pistak,
abentura-gunea
Izan Pirata! haurrentzako
jolas hezigarrien gunea

17:30 Andre Maria Zuriaren plaza

Zumbaina

17:30 Mateo Moraza kalea

Rap/Dj Kontzertua



Abuztuak 6, igandea

17:30 Green Capital plaza

Blusen arteko V. Triatloia eta pintxo-pote solidarioa, Arabako ASPACEn alde

17:30 Arka plaza

Haur txapelketa

18:00 Iradier Arena

Grand Prix Familiarra
Sarreren salmenta leihatilan eta online
(www.vaquillas.grupodisporteki.es)

18:00 María Sarmiento plaza

Mahai-futbol txapelketa

18:00 Foru plaza

Abarka-jaurtiketa

18:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako VIII. Bola-joko txapelketa

18:30 Santa Barbara plaza

Gasteizko VI. goitibehera jaitsiera

18:30 Antso Jakitunaren kalea

Helduentzako DESsolinpiadak

18:30 - 20:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Gargantua

18:30 - 21:30 Erdialdea

Fanfarrea: Mendialdeko Gaitajoleak

19:00 Falerina lorategia

Kontzertua: Cristian Brown

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Haurrentzako dantzalekua:
Endika & Mike DJ's. Elebitan

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Galea Orkestra

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra

19:30 Prado parkea

Umore txokoa: Sil De Castro, Jessika Rojano eta La María Rosa: Calladitas estás más guapas



viajes
Araba
bidaiak

Dai zoriontsuak opa dizkizue!

Siervas de Jesús, 2
945 281 688

GASTEIZ (ARABA)

www.viajesaraba.es



Abuztuak 6, igandea

19:30 Aihotz plaza

Oreka TX

19:30 - 21:00 Principal antzokia

Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó

20:00 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Nesken eta Blusen itzultzeko
kalejira

20:30 Falerina lorategia

DJ saioa: DJ Sonda

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Blusen eta Nesken itzultzeko
kalejira

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalai

22:00 Santa Barbara plaza

Disco-Baina mugikorra

22:00 Pedro Orbea kalea

Igel-jokoa

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Víbora

22:00 - 23:30 Principal antzokia

Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó

22:00 - 01:00 Erdialdea

Fanfarreak: Gesaltza eta Ezberdinak

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Foru plaza

Kontzertua: Víctor Manuel

23:00 Mendizabala (feria-lekuaren ondoan)

Gasteizko Piroteknia Ikuskizunen XIX.
Erakustaldia: Valecea-PIR SL piroteknia

23:00 Probintzia plaza

Kontzertua: Los Diablos

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Kolpeka

23:30 - 03:00 Arka plaza

Gau-jaia: Joselu Anayak

00:00 Aihotz plaza

Kontzertua: Dupla

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Tropa do Carallo

00:30 Plaza Berria

Orkestra: En Esenzia

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: La Excavadora

03:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Balza

Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Pineapple Sweets

05:30 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Yngryd



aek
euskara praktikak

LA MEJOR COMPAÑÍA PARA APRENDER

EUSKARA
IKASTEKO BIDELAGUN ONENA

Euskara eskolak Gasteizen
Clases de euskera en Gasteiz

jai zoriontsuak!!

Arana, 30 · 945 25 24 00 · arana@aek.eus
José Mardones, 8 · 945 26 35 40 · aixdaria@aek.eus
Bartzelona 28 · 945 21 75 08 · zadorra@aek.eus
www.aek.eus
<http://www.aek.eus/blogak/gasteizkoek/en/>

Abuztuak 7. astelehena

10:00 Plaza Berria

XXVII. Txiki-argazki

10:30 Iradier Arena

Bigantxak

Sarrerren salmenta leihatilan eta online
(www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 Foru plazako pilotalekua

Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota txapelketa

10:30 Arka plaza

Pintxo-pote solidarioa

11:00 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio kalea, Foru kalea, Independentzia, Posta kalea eta Andre Maria Zuriaren plaza

11:00 Urrezko Zeledonon plaza

Haur-jolasak: Elkartasunezko Siroko-Zoroak, AFANIS elkartearekin

11:00 San Miguel Eliza (Andre Maria Zuriaren horma-hobia)

Lore-eskaintza, Gasteizko haurren eskutik

11:00 Foru plazako bolatokia

Arabar erako 56. bola-joko erakustaldia

11:00 - 14:30 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 - 14:00 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea

Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea
Gargantua

12:00 Prado parkea

Jotak: Alegria Ribera

12:00 Kalez kale, Plaza Berrian hasita

Kalejira, Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik

12:00 Kalez kale, San Prudentzio kalean hasita

Kalejira, Udal Folklore Akademiako albokari, txirulari eta txalapartarien eskutik

12:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Edurne eta Zeledon Txikiren jaitziera, Udal Musika Banda eta Udal Txistulari Bandarekin

12:00 Foru plaza

Herri Kirolak: Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak. Lasto-jasotzea (gizonak). Lokotxak (emakumeak). Harri-jasotzea (emakumeak)

12:00 Falerina lorategia

II. Akelarre monologo-saioa

12:00 Arka plaza

Haur-jolasak

Andre Maria Zuriaren Plaza, 3
945 286 199
restvirgenblanca@orange.es

virgenblanca jatetxea



Abuztuak 7, astelehena

12:00 Santa Barbara plaza

Haurrentzako twisterra

12:00 - 14:30 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

12:30 Peñafloidako Kondearen plaza

Haurrentzako ikuskizuna:

Bazen behin, Tiritirantes.

Euskaraz

12:30 Aihotz plaza

Trikitixa

12:30 Santa Barbara plaza

Urdaiazpikoa eta falzue dastatzea

12:30 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Jo-ta Bermuta, V. edizioa

13:00 Kalez kale, Andre Maria Zuriaren plazan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Prado kalea, Cadena y Eleta Apezpikua, Florida parkea eta Florida parkeko kioskoa

13:00 Florida parkea

Kontzertua:

Udal Musika Banda

13:00 Santa Barbara plaza

XVII. Traineru-estropada

13:30 Aihotz plaza

Bertso-saioa: Manex Agirre, Aroa Arribieta, Asier Azpiroz "Azpi" eta Sustrai Colina. Gai-jartzailea: Oier Suárez

13:45 Florida parkeko kioskoa

Erraldoi Konpartsaren dantzaldia, Udal Musika Bandarekin eta Udal Folklore Akademiako gaita-jotzailekin batera

14:00 Kalez kale, Floridako kioskoan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: Florida parkeko kioskoa, Floridako ibilbidea, Becerro de Bengoa eta San Antonio

16:30 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen joateko kalejira

16:30 - 01:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Joateko kalejira, Edurne eta Zeledon Txiki tartean direla

17:00 - 20:30 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea

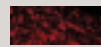
Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea



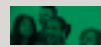
Heraclio Fournier, 15 - San Antonio, 11
confeccionespinedo100urte@gmail.com



BAKARRIZKETAK



ANTZEZLANAK



FAMILIARRAK



EKOIZPENAK MANAGEMENT

945-243828



zerbitzua

euskaraz

www.ttipia.eus

Abuztuak 7. astelehena

17:15 Foru plazako pilotalekua

XI. esku-pilota jaialdia, pintxo- eta ardo-dastatzeaz lagunduta

17:30 Peñafloidako Kondearen plaza

DJ Biznietos

18:00 Andre Maria Zuriaren plaza

I. Pintxo-pote solidarioa, ATECE Arabaren alde

18:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako VIII. Bola-joko txapelketa

18:30 - 20:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Gargantua

18:30 - 21:30 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarrea: Gorriti Txistulariak

19:00 Falerina lorategia

Kontzertua: Los Misterios

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Haurrentzako dantzalekua:
DJ Sugetxiki: Sugetxiki dantza!
Elebitan

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Belle & Blue Orkestra

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarrak: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

19:30 Prado parkea

Umore txokoa: Manu Badenes eta Marcos Arizmendi: Situaciones incómodas

19:30 Aihotz plaza

Sarrabete

19:30 - 21:00 Principal antzokia

Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó

20:00 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Nesken eta Blusen itzultzeko kalejira

20:30 Falerina lorategia

DJ saioa: Zuretzako mezua: Antigona, Selektavelino, Beli Lebed

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Itzultzeko kalejira, Edurne eta Zeledon Txiki tartean direla.

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalai, Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin

21:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Dumb boys

22:00 Santa Barbara plaza

Disco-Baina mugikorra

ARABA go!



Zure bidaiak-aholkulariak

Avenida Gasteiz 42 01008 Vitoria-Gasteiz

945 19 04 55 639 35 17 75

grupos@arabago.es www.arabago.es

Abuztuak 7, astelehena

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Anekdotas eta Apolo G'S

22:00 Pedro Orbea kalea

Igel-jokoa

22:00 - 23:30 Principal antzokia

Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó

22:00 - 01:00 Erdialdea

Fanfarreak: Aramangelu eta Kirrinka

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Mendizabala (feria-lekuaren ondoan)

Gasteizko Piroteknia Ikuskizunen XIX. Erakustaldia: Pablo SL piroteknia (Asturias)

23:00 Probintzia plaza

Kontzertua:
Joyful Gospel Choir

23:30 - 03:00 Arka plaza

Gau-jaia: Zirkirik Bez

00:00 Foru plaza

Kontzertua:
Lágrimas de Sangre

00:00 Aihotz plaza

Kontzertua: Willis Drummond

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Los Chikos del Maíz

00:30 Plaza Berria

Orkestra: Fórmula Show

01:30 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Akelarrea

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Ødei

03:30 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Komadu



Abuztuak 8, asteartea

09:00 Andre Maria Zuriaren kapera

Meza, lore-eskaintza eta ohorezko aurreksua, neska eta blusa beteranoen eskutik

10:00 Plaza Berria

Dianak: Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, Fanfarreak, Gaita-Jotzaile, Txistulari eta Trikitilariak eta Neska eta Blusa beteranoak
XXVIII. Sukaldaritza-lehiaketa, XVIII. Arabako Errioxako ardo-dastatzea, eta VI. Zeledon ardo-zahato jaurtiketa

10:30 Iradier Arena

Bigantxak
Sarrerren salmenta leihatilan eta online (www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua)

Andre Maria Zuriaren jaietako euskal pilota

11:00 Foru plazako bolatokia

Arabar erako 56. bola-joko erakustaldia

11:00 - 14:30 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 - 14:00 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea. Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea. Gargantua

11:30 Andre Maria Zuriaren plaza

IV. Margotxef: haurrentzako gastronomia-jarduera

12:00 Prado parkea

Jotak: Jotas D'Aragón

12:00 Peñafloidako Kondearen plaza

Haurrentzako ikuskizuna: Alaia galtzagorria, Ostomila. Euskaraz

12:00 Urrezko Zeledonon plaza

Apar-festa txikiarentzat

12:00 Loma Jeneralaren plaza

XXVII. ganba-jan herrikoia, Montes Solidarios eta Down Araba elkarten alde

12:00 Kalez kale, Plaza Berrian hasita

Kalejira, Udal Folklore Akademiako trikitilarien eskutik

12:00 Kalez kale, San Prudentzio kaletik

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio, Arka plaza, Dato, Posta plaza, Agirre Lehendakaria, San Frantzisko aldapa, Aiztogile kalea, Santa Ana kantoia, San Ildefonso, Frantzia eta San Prudentzio egoitza

12:00 Foru plaza

Herri Kirolak: Andre Maria Zuria txapelketa Aizkolariak (bikoteka), Txingak (gizonak), Orga jokoa (gizonak), Ingudea (emakumeak)

12:00 Arka plaza

Pintxo-pote solidarioa

12:00 Probintzia plaza

"El Meneito Veterano" XXVI. dantza lehiaketa

12:00 - 14:30 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra: mundu arabiarreko janaria, artisautza eta animazioa

12:30 Aihotz plaza

Trikitixa

13:00 Santa Maria plaza

Txistua. Dantza plazan. Txistularien Soka-Dantza

13:00 Kalez kale, San Prudentzio egoitzan hasita

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio egoitza, San Frantzisko Xabierkoaren kantoia, Pintore kalea, Arkupeak egoitza, San Frantzisko aldapa, Agirre Lehendakaria, Posta kalea, Dat, Arka plaza, San Prudentzio eta San Antonio

13:00 Florida parkea

Kontzertua: Udal Musika Banda



Espazio berriak esploratzea

Bai Euskarari Elkartean espazio berriak esploratzea gustatzen zaigu, euskararentzat bide berriak irekitzen dituela sinesten dugulako.

Konexioak bultzatzea

Konexioak bultzatzen ditugu eragileen artean, enpresa eta profesionalen interesekoak diren gaiak euskaraz eskainiz.

Euskaraz eroso aritzea

Euskaraz eroso aritzeko espazio, proiektu eta tresnak eskaintzen ditugu lan mundua osatzen duten aktore guztiei zuzenduta.

Lan munduan euskararen erabilera areagotzeko eragiten



LAN ETA BIZI
EUSKARAZ

baieuskarari.eus



Ezagutu
Bai Euskarari
Elkartearen
proiektuak



Bai Euskarari ziurtagiria,
Lansarean lan-ataria,
Enpresarean,
Elkarrengandik Ikasiz
solasaldiak, etab.

Abuztuak 8, asteartea

13:00 Bastiturri kalea

Txikiolinpiadak

13:30 Aihotz plaza

Berto-soaio: Oihane Perea, Xabi Igoa, Aitor Bizkarra eta Uxue Alberdi. Gai-jartzailea: Olatz Santocildes

16:30 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen joateko kalejira

16:30 - 01:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Blusen eta Nesken joateko kalejira

17:00 - 20:30 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea. Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea

17:30 Peñafloidako Kondearen plaza

DJ Biznietos

18:00 Green Capital plaza

Karaoke solidarioa

18:00 Probintzia plaza

Herri-kirolak haurrentzako

18:00 - 20:00 Foru plazako pilotalekua

Pilotagune: Pilotari beterano eta bertsolarien erakustaldia

18:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako VIII. Bola-joko txapelketa

18:30 - 20:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Gargantua

19:00 Falerina lorategia

Kontzertua: Gigante

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Haurrentzako dantzalekua: Zioztza eta Leire: Triki, dantza, txiki! Euskaraz

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Jamaica Orkestra

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra

19:30 Prado parkea

Umore txokoa: Kaitin Allende, Oihane Perea, Irati Anda eta Iratxe Ibarra: Kilimateria. Euskaraz

19:30 Aihotz plaza

Mielotxin

19:30 - 20:50 Principal antzokia

Adictos

20:00 Jesus Guridi kalean hasita

Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena
Nesken eta Blusen itzultzeko kalejira

café bar *Jai zoriontsuak!*
Artepe53
zabalzana
Sofia Erreginaren Hiribidea, 53 - 01015 Gasteiz

Abuztuak 8, asteartea

20:30 Falerina lorategia

DJ saioa: Mindre Folklore

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barre, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Blusen eta Nesken itzultzeko kalejira

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalari

21:00 Ogeta pilotalekua

XXIX. Andre Maria Zuria gizonezkoen esku-
pilota txapelketa
Finala

22:00 Santa Barbara plaza

Disco-Baina mugikorra

22:00 Pedro Orbea kalea

Igel-jokoa

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Ezpalak

22:00 - 01:00 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarreak: Gesaltza eta Sutan
Txaranga

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Mendizabala

Gasteizko Piroteknia Ikuskizunen XIX.
Erakustaldia: Pibierzo SL piroteknia
(León)

23:00 Probintzia plaza

Kontzertua: Demode Quartet

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Txopet

23:30 - 03:00 Arka plaza

Gau-jaia: Kresala

23:55 San Frantzisko aldapa

Gau-jaia: Petralak fest
7.0 La technomusic Froy DJ

00:00 Foru plaza

Kontzertua: Huntza

00:00 Aihotz plaza

Kontzertua: Rotten XIII

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Merina Gris

00:30 Plaza Berria

Orkestra: Magia Negra

00:30 Erdialdea

Txistularien kalejira

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Belako

04:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Miravalles

Txosnak (Unibertsitate eremua)

Emanaldia: DJ Rosa Mari



la pintozzzeria

pinto, 1 - gasteiz

Abuztuak 9, asteazkena

10:30 Iradier Arena

Bigantxak
Sarreraren salmenta leihatilan eta online
(www.vaquillas.grupodisporteki.es)

10:30 Foru plazako pilotalekua

Andre Maria Zuriaren jaietako
euskal pilota txapelketa

10:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako 56. bola-joko erakustaldia,
azken saioa

11:00 - 14:30

Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

11:30 Andre Maria Zuriaren plaza

Igerilekua eta ahate-margotze lehiaketa

11:30 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Txistularien kalejira

11:30 - 14:00 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat:
puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-
gunea
Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien
gunea
Gargantua

12:00 Prado parkea

Jotak: Los Chimberos

12:00 Peñafloidako Kondearen plaza

Haurrentzako ikuskizuna:
NiMú, Jacuzzi.

12:00 Kalez kale, San Prudentzio kaletik

Erraldoi, Buruhandi,
Zaldi eta Txoten Konpartsa

Ibilbidea: San Prudentzio, Arka kalea,
San Prudentzio, Foru kalea, Posta kalea,
Agirre Lehendakaria, Plaza Berria, Andra
Maria Zuriaren plaza, Posta kalea, Dato,
Arka plaza, San Prudentzio eta San
Antonio

12:00 Plaza Berria

Kalejira. Udal Musika Banda, Udal Txistulari
Banda eta trikitilarien eskutik

12:00 Foru plaza

Herri Kirolak: Andre Maria Zuria txapelketa
Herrestatze-probak: idi-dema, zaldi-dema
eta gizon-proba

12:00 Juncal Ballestín plaza (Artiumen aurrean)

XVI. txorizo-dastatze solidarioa, Arabako
ADELA elkartearen alde

12:00 Plaza Berria

VIII. "Borondate onez, denontzako adina
janari"
Txorizo-pataten dastatze solidarioa,
Elikagaien Bankuaren alde.

12:00 - 14:30 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra: mundu arabiarreko janaria,
artisautza eta animazioa

12:30 Aihotz plaza

Trikitixa



S O L U C I O N E S
DIGITEX
DOCUMENTALES S.L.
KOLOREZKO INPRIMATZE EKIPOAK
SALMENTA eta MANTENTZE-LANAK

jai zoriontsuak!! xerox 

Avda. de los Olmos, 1 (INBISA) **945 258 199**
D3 Eraikina - 227 bulegoa jircio@digitex-xerox.net

Abuztuak 9, asteazkena

13:00 Florida parkea

Kontzertua: Udal Musika Banda

13:30 Aihotz plaza

Bertso-saioa: Paula Amilburu, Martin Abarrategi, Onintza Enbeita eta Xabat Illarregi. Gai-jartzailea: Nieves del Álamo

13:30 San Antonio / San Prudentzio bidegurutzera

Erraldoi, Buruhandi, Zaldi eta Txoten Konpartsaren agurra

16:30 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Nesken eta Blusen joateko kalejira

16:30 - 2:00 Santa Barbara plaza

Andre Maria Zuriaren jaietako azoka

17:00 Plaza Berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino

Blusen eta Nesken joateko kalejira

17:00 - 20:30 Arriagako parkea

Abentura gunea haur eta gazteentzat: puzgarriak, jolasak, kirol-pistak, abentura-gunea

Izan Pirata!: haurrentzako jolas hezigarrien gunea

17:30 Peñafloidako Kondearen plaza

DJ Biznietos

18:00 Green Capital plaza

Días9Nuevosdías5 DJ L2

18:00 - 20:00 Foru plazako pilotalekua (euria egiten badu, Ogeta pilotalekua)

Pilotagune: Pilota inklusiboaren eguna

18:30 Foru plazako bolatokia

Arabar erako bola-jokoko VIII. txapelketaren finala

18:30 - 20:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Gargantua

18:30 - 21:30 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarrea: Ezberdinak

19:00 Falerina lorategia

Kontzertua: Annekdotas

19:00 Fz. de Pierola Apezpikuaren lorategia

Haurrentzako dantzalekua: Deabruke-riak: Plaza Aboardaia. Euskaraz

19:00 Foru plaza

Eusko Label pintxoaren dastatzea: Hegaluzea, baserriko oilazkoz eginiko hanburgesak eta barazkiak. Prezioa: 2€. Bildutakoa ASAFES elkartearentzat izango da

19:00 - 21:30 Florida parkeko kioskoa

Dantzaldia: Yatagán Orkestra

19:00 - 02:00 Juan Aiala plaza

Azoka arabiarra

19:30 Prado parkea

Umore txokoa: Grison Beatbox: En bucle

artepan

JAI ZORIONTSUAK!!!

www.artepan.com



945
120
573

Kutxi 26
01001 Vitoria-Gasteiz

Abuztuak 9, asteazkena

19:30 Aihotz plaza

Dantza Plazan, Udal Folklore
Akademiarekin

19:30 - 20:50 Principal antzokia

Adictos

20:00 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Nesken eta Blusen tzultzeko kalejira

20:30 Falerina lorategia

DJ saioa: DJ Kea

20:30 Jesus Guridi kalean hasita Independentzia kalean barrena, eta Errioxa kalean hasita Dato kalean barrena

Blusen eta Nesken itzultzeko kalejira

21:00 Aihotz plaza

Larrain Dantza eta Txulalai

22:00 Pedro Orbea kalea

Igel-jokoa

22:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: STR

22:00 - 01:00 Erdialdea eta Hirigune Historikoa

Fanfarreak: Kirrinka eta Gesaltza

23:00 Olagibel kalea

Zezen suzkoak

23:00 Probintzia plaza

Raffaella Carráren omenez: Ciao Raffaella

23:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Toc

00:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Hofe x 4:40

00:30 Plaza Berria

Orkestra: Krypton

01:00 San Migel elizako balkoia

Hiriaren azken eskaintza

Andre Maria Zuriari eta herri-salbea

01:00 Andre Maria Zuriaren plaza

Zeledonon igoera, Udal Musika Bandarekin.
Jai amaierako traka, FML Pirotekniaren
eskutik

01:15 Prado kalea

Blusa eta Neska erorien igoera

01:15 Mateo Moraza kalea

Zeledon agurtzeko omenaldia eta
kandelen prozesioa

01:15 Andre Maria Zuriaren plaza

Dolu-prozesioa

02:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: Albany

02:30 San Antonio / San Prudentzio bidegurutzea

Txokolate eta bizkotxoan dastatzea

04:00 Txosnak (Unibertsitate eremua)

Kontzertua: LaMia Mari

BITRINAK PINTXOETARAKO

Ostalaritza zerbitzua



Laster Servicios

608 97 46 77

945 29 30 44

clasagabaster@hotmail.com





hotelesdevitoria.com

Vitoria-Gasteiz

BASQUE COUNTRY

Zure helmugun jatorria



IRENAZ
hotel de apartamentos

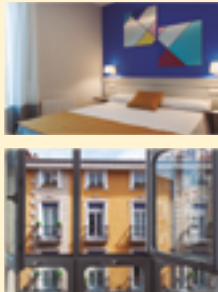


Hondarribia, 1
(LAKUA)

www.irenaz.com
945 104 104
info@irenaz.com



Hotel HITO



Florida, 11 (CENTRO)

www.hotelhito.com
945 13 05 06
info@hotelhito.com

**APARTAHOTEL
DIVAN**



Duque de Wellington, 16
(LAKUA)

www.apartamentosdivan.com
945 10 20 21
info@apartamentosdivan.com



Txosnak 2023

ABUZTUAK 3 OSTEGUNA ENTXOSNAZIO EGUNA

- 20:30** Inagurazio kalejira.
- 21:00** Inagurazio ekitaldia eta txosnisaria.
- 22:00** Kontzertuak: SRES TENSOS, BULEGO, MALANDRO eta XERULA.

ABUZTUAK 4 OSTIRALA

- 21:00** Kontzertuak: NEGRA CUCARACHA, EIRE, JUANTXO SKALARI & LA RUDE BANDA, SKABIDEAN, DJ PEZON eta GORA ETORRI

ABUZTUAK 5 LARUNBATA ETXERA EGUNA

- 15:00** Herri bazkaria. [landatxo kiroldegia]
- 20:00** Kontzentrazioa. [andra mari zurriaren plaza]
- 20:30** Kalejira. [andra mari zuritik - txosnagunera]
- 21:00** Etxera eguneko ekitaldia. [eszenatokia]
- 21:00** Kontzertuak: ERASOZ ERANTZUN, EZTA ILEN, AKERBELTZ, BITSA JAIA eta JIMMY DAZZ SESIONS

ABUZTUAK 6 IGANDEA HALA BEDI 40 URTE EGUNA

- 19:00** Procesi3n atea.
- 21:00** Kontzertuak: VIBORA, KOLPEKA, TROPA DO CARALLO, LA EXCAVADORA, PINEAPPLE SWEETS, BALZA eta YNGRYD.



**ABUZTUAK 7 ASTELEHENA
GAZTE EGUNA**

14:30 Gazte bazkaria. [gazte karpa]

23:30 Gazte eguneko ekitaldia.
[eszenatokia]

21:00 Kontzertuak: DUMB BOYS,
ANNEKDOTAS & APOLO G'S,
LOS CHICOS DEL MAÍZ, ØDEI,
KOMADU eta GORRIONTXU ETA
LAZTANA.

**ABUZTUAK 8 ASTEARTEA
IKASLE EGUNA**

14:00 Ikasle bazkaria. [entxosnatu karpa]

23:00 Ikasle eguneko ekitaldia.
[eszenatokia]

21:00 Kontzertuak: EZPALAK, TXOPET,
MERINA GRIS, BELAKO,
MIRAVALLS eta ROSA MARI.

ABUZTUAK 9 ASTEAZKENA

21:00 Kontzertuak: STR, TOC, HOFE
x4:40, ALBANY eta LAMIA MARI.





Gran Turismo Araba

Artapadura, 15 - 01013 Gasteiz Tel. **945 28 37 42**
info@autobusesaraba.com



elkar



**Kultura eta aisian nahi
duzun guztia 1200 m²**

**Gasteizko hirigunean.
Produktu aukera handia.**

San Prudencio, 7 - Tel.: 945 14 45 01

Apraiztarrak, 1 - Campus - Tel.: 945 14 16 70

www.elkar.eus